

Rozpis objednávky / Order Schedule

RE003754TUV-MA-A11-Sir

Název zákazníka / Customer Name: Technická univerzita v Liberci, Fakulta strojní, Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti		
Rozpis objednávky / Order Schedule: RE003754TUV-MA-A11-Sir	Datum Rozpisu objednávky / Order Schedule Date: 16.11.2017 (migration) Order Schedule Date: 01.06.2018 (maintenance)	Rámcová licenční smlouva na software / Master Software License Agreement: EMEA - CZ - February 2015 Version
Tento Rozpis objednávky podléhá a obsahuje odkazy na termíny a podmínky Rámcové licenční smlouvy MSC (EMEA - CZ - February 2015 Version) ("Smlouva"). Smlouva je umístěna k posouzení a vytisknutí na www.mscsoftware.com/sla. Prosim, klikněte na link "EMEA - CZ - February 2015 Version". Kopii smlouvy můžete také obdržet prostřednictvím kontaktu vašeho obchodního zástupce MSC. V případě rozporu mezi podmínkami tohoto Rozpisu objednávky a Rámcové smlouvy, platí podmínky tohoto Rozpisu objednávky. This Order Schedule is subject to and incorporates by reference the terms and conditions of the Master Software License Agreement (EMEA - CZ - February 2015 Version) ("Agreement"). The Agreement is posted for review and printing at www.mscsoftware.com/sla. Please click on the link "EMEA - CZ - February 2015 Version". You may also obtain a copy of the Agreement by contacting your MSC sales representative. In the event of a conflict between the terms of this Order Schedule and the Agreement, the terms of this Order Schedule shall prevail.		
Zákazník tímto objednává licence na software a/nebo údržbu dle tohoto Rozpisu objednávky. / Customer hereby orders the Software licenses and/or Maintenance identified in this Order Schedule.		

Sekce A - Informace o zákazníkovi / Section A - Customer Information			
	Smluvní adresa / Contract Address	Adresa správce pro elektronickou dodávku / Electronic Delivery Administrator Information	Fakturační adresa / Billing Address
Společnost / Company:	Technická univerzita v Liberci Fakulta strojní Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti	Technická univerzita v Liberci Fakulta strojní Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti	Technická univerzita v Liberci Fakulta strojní Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti
DIC / VAT No:	CZ46747885	CZ46747885	CZ46747885
Adresa / Address:	Studentská 2 461 17 Liberec, Czech Republic	Studentská 2 461 17 Liberec, Czech Republic	Studentská 2 461 17 Liberec, Czech Republic
Kontakt / Attention:			
Funkce / Title:			
Oddělení / Department:	Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti	Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti	Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti
Telefon / Phone:			
Fax / FAX:			
Email / Email:			

Sekce B - Konfigurace HW / Section B - Computer Descriptions					
Server / Server Number (SRV):	1. / One	2. / Two	3. / Three	4. / Four	5. / Five
Jméno licenčního serveru / License Server Name:	licdell (49 users/local network)	unknown (1 user/local network)			
CPU ID / CPU ID:	84-2B-2B-51-9E-04	00-1C-23-2F-1B-0B			
Operační systém / Operating System:	Windows	Windows			
Místo / Location:	Liberec, Czech Republic	Liberec, Czech Republic			
Technický kontakt / Technical Contact:					
Funkce / Title:					
Oddělení / Department:	Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti	Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti			
Telefon / Phone:					
Fax / Fax:					
E-mail / E-mail:	libhomlr.sivcak@tul.cz	libhomlr.sivcak@tul.cz			

Rozpis objednávky / Order Schedule

RE003754TUV-MA-A11-Sir

Sekce C – popis poplatků / Description of Fees										
Pol/ Pos.	Šrv Srv	ID produktu/ Product ID	Označení software/ Software Product	Druh smlouvy / Agreement Type	Počátek licenčního období / Start Date	Ukončení licenčního období / End Date	Druh licence / Licence Type	Jednotková cena/ Unit Price (EUR)	Počet / Qty	Nabídnutá cena / Extended Fee (EUR)
Popis stávajících udržívaných produktů: University MD FEA + Motion Bundle: 50 uživatelů (Uni Licenční Certifikát na údržbu RE003754TUV-7 + Korelační dopis č. 1&2) / Description of the current maintained products: University MD FEA + Motion Bundle: 50 users (Uni License Certificate Maintenance RE003754TUV-7 + Correlation Letter No. 1&2)										
1	1, 2	30035 / 20313	University MD FEA+Motion Bundle (49 + 1 user)	Údržba/ Maintenance	-----	15-11-2017 (Migration / Migrate by OS A11)	Local Network	3,046,87	50 users	€ 3.046,87 (Already paid tř / již hrazeno do 31-05-2018)
2	1, 2	30035 / 10272A-32	MSC Nastran MD Explicit NL Package (32-Core Bundle) (49 + 1 user)					0,00	50 users	
MIGRATION PART / ČÁST MIGRACE Licence uvedené v položkách č. 1 & 2 se považují za ukončené a jsou migrovány na položku č. 3 / The licenses mentioned in the positions no. 1 & 2 shall be deemed terminated and migrated to pos. 3										
3	1, 2	30035 / 20463M	University Structures + Motion Bundle (49 + 1 user)	Migration / Migrate	15-11-2017	-----	Local Network	1,500,00	50 users	€ 1.500,00
Poplatky za migraci (bude hrazeno jednorázově v Q4-2017) / Migration License Fees (will be paid as one-off payment in Q4-2017):										€ 1.600,00

Sekce C - Objednané licence na software, údržba a příslušné poplatky / Section C – Ordered Software Licenses, Maintenance and applicable Fees										
MAINTENANCE AUTORENEWAL PART / ČÁST ÚDRŽBA AUTOMATICKY SE OTÁČEJÍCÍ Licence uvedené v položce č. 4 se považují za automaticky se otáčející počínaje 01.06.2018 / The licenses mentioned in the position no. 4 shall be deemed as automatic renewal starting 01.06.2018										
Pol/ Pos	Srv/ Srv	ID produktu / Product ID	Označení software / Software Product	Nákup (PUP), Lease, Údržba (MNT), Test / Paid-up (PUP), Lease, Maintenance (MNT), Test	Počátek licenčního období / Start Date	Ukončení licenčního období / End Date	Druh licence / License Type	Jednotková cena/ Unit Price	Počet / Qty	Nabídnutá cena EUR/ Extended Fee EUR
4	1, 2	30035 / 20463M	University Structures + Motion Bundle (49 + 1 user)	Údržba / Maintenance	01.06.2018	Auto Renewal / Automaticky se otáčející	Local Network	€ 3.106,28 (incl. increase of 1,95% CPI 2017 for CR: 3.048,87 +1,95%)	1	€ 3.106,28
Celkové roční poplatky za údržbu od 01.06.2018 vč. v té době platné navýšení údržby / Total Annual MNT Fees starting 01.06.2018 incl. then current MNT increase: € 3.106,28										

Rozpis objednávky / Order Schedule RE003754TUV-MA-A11-Sir

Sección D – Condiciones adicionales de la orden de compra que se incorporan a este Orden de compra / Section D – Additional Order Terms below incorporated into this Order Schedule	
Částečná Údržba: Jako vysvětlení je třeba poznamenat, že částečné ukončení Údržby a/nebo služeb podpory softwaru Zákazníkem zahrnuté v tomto Rozpisu objednávky není dovoleno. Navíc se smluvní strany dohodly, že v budoucnu bude jakékoliv ukončení Údržby a/nebo služeb podpory softwaru zahrnutých v těchto Rozpisech objednávek zmíněných v tomto Rozpisu objednávky dovoleno pouze se současným ukončením Údržby a/nebo služeb podpory softwaru zahrnutých v tomto Rozpisu objednávky. Údržba a/nebo služby podpory pro méně než všechny software dle jednoho Rozpisu objednávky, anebo, v případě, že je v platnosti více jak jeden Rozpis objednávky, pak pro méně než všechny software dle těchto Rozpisů objednávek nebo smluv nebo jejich částí nejsou dovoleny nebo nejsou možné. Zmíněné Rozpisy objednávek: <u>RE003754TUV-MA-A11-Sir</u>	Partial Maintenance: By way of clarification it is noted that a partial termination by the Customer of maintenance and/or support services for software covered by this Order Schedule is not permitted. Furthermore, the parties agree that in the future a termination of maintenance and/or support services for software covered by the Order Schedules referenced in this Order Schedule will be permitted only together with the termination of maintenance and/or support services of software covered by this Order Schedule. Maintenance and/or support services for less than all software under one Order Schedule, or if more than one Order Schedule is in place, for less than all software under all such Order Schedules or contracts or parts thereof is not permitted or possible. Referenced Order Schedules: <u>RE003754TUV-MA-A11-Sir</u>
Migrace: Zákazník tímto souhlasí s migrací dříve získaných softwarových licencí na nové produkty/balíky a/nebo typy licencí, jak je stanoveno v sekci C uvedené výše. Předchozí licence na software, které mají být migrovány, jsou specifikovány v sekci C, položka 1, 2 (předchozí licence). Tyto předchozí licence jsou migrovány na softwarové produkty/balíky tak, jak je specifikováno v sekci C, položka 3, 4 (migrované licence). Všechny předchozí licence, které budou migrovány, budou považovány za ukončené v okamžiku dodání migrovaných licencí. Zákazník již nebude mít jakékoliv právo užívat ukončené licence a zákazník tímto potvrzuje, že veškerý software, dokumentace a autorizované kódy vztahující se k ukončeným licencím budou okamžitě vymazány z jeho počítačů. Zákazníkovi nebude dovoleno znovu instalovat ukončené licence.	Migration: Customer hereby agrees to migrate software licenses previously acquired to new software products/packages and/or license types as set forth in Section C above. The previous software licenses to be migrated are specified in Section C position 1, 2 (Previous Licenses). These previous licenses are migrated to the software products/packages, as specified in Section C position 3, 4 (Migrated Licenses). All previous licenses that are being migrated will be deemed terminated upon delivery of the Migrated Licenses. Customer will no longer have any right to use the terminated licenses and Customer hereby certifies that it will be immediately erase from its computers all software, documentation and authorization codes relating to the terminated licenses. Customer will not be permitted to reinstate the terminated licenses.
Použití software: Software uvedený v sekci C, položka 3, 4 Rozpisu objednávky je výslovně pro nekomerční použití: nekomerční použití softwaru je použití jak pro demonstrační a testovací účely, tak pro výzkum a výuku. Použití softwaru pro výzkumné a testovací účely musí být v této souvislosti čisté pro vzdělávací účely (např. univerzity, vysoké školy). Sběr dat o využití ve výuce: následující odkaz http://web.mscsoftware.com/university/course_usage.cfm je určen zákazníkovi k registraci údajů o využití ve výuce. Poskytnutí těchto informací je součástí tohoto Rozpisu objednávky. (Pro 1 a 5 uživatelů není třeba formulář o využití ve výuce vyplnit, je však nutno vyplnit 1 (jeden) formulář o využití ve výuce pro 50 uživatelů a 3 (tři) formuláře pro 150 uživatelů).	Use of the Software: The Software mentioned in Section C position 3, 4 of the Order Schedule is explicitly for Non-Commercial use: Non-Commercial use of the Software is the use of the same for demonstration and testing purposes as well as for research and teaching. The use of the Software for research and testing in this connection shall be purely for educational purposes (e.g. by universities, higher education institutions). Course Usage Data Collection: The following link http://web.mscsoftware.com/university/course_usage.cfm leads the university customer to submit course usage data. Providing this information forms part of this Order Schedule. (no Course Usage Data Online Form needs to be filled in for 1 and 5 users, 1 (one) Course Usage Data Online Form per 50 users and 3 three Course Usage Data Online Forms per 150 users).
Všechny platby jsou splatné jednorázově v méně EURO do třiceti (30) dnů od data faktury. Poplatek za Migraci (položka 3) bude uhrazen jednorázově v rámci Q4-2017	All fees will be due and payable as a one off payment in EURO within thirty (30) days from the invoice date. Migration Fee (position 3) will be paid as one-off payment within Q4-2017.

Rozpis objednávky / Order Schedule RE003754TUV-MA-A11-Sir

Technická univerzita v Liberci, Fakulta strojní, Katedra mechaniky, pružnosti a pevnosti (autografovaný podpis) Jméno: _____ Funkce: _____ Datum: 9.11.2017	MSC SOFTWARE GMBH By: _____ Name: _____ Title: _____ Date: 09.11.2017
--	--

